

Hausordnung & allgemeine Informationen

Willkommen in unserem Guesthouse! Wir möchten Sie mit der Hausordnung bekannt machen, damit sich Ihr Aufenthalt so angenehm wie möglich gestaltet. Für alle weiteren Informationen wenden Sie sich bitte an Ihren Gastgeber!

Die Unterkunft steht am Anreisetag ab 15:00 Uhr und am Abreisetag bis 10:00 Uhr zur Verfügung.

Senden Sie sofort nach Ihrer Ankunft dem Gastgeber eine Kopie der Ausweisdokumente aller Gäste für die touristische Anmeldung in der Gemeinde Kurtatsch a.d.W.

- Die Gäste sind für Ihre Wertgegenstände und dessen Aufbewahrung selbst verantwortlich. In der Unterkunft befindet sich ein Safe, wo diese aufbewahrt werden können. Für den Verlust übernimmt der Gastgeber keine Haftung.
- Die Gäste sind für Ihr Verhalten in der Unterkunft, im Garten und der Nachbarschaft, verantwortlich. Kinder unter 14 Jahren müssen während Ihres Aufenthaltes in unserer Unterkunft von Erwachsenen beaufsichtigt werden. Wir übernehmen keine Haftung für Unfälle oder Verletzungen.
- Das Rauchen oder Vapen sind in der gesamten Unterkunft strengstens verboten. Bitte nutzen Sie die dafür vorgesehenen Raucherbereiche in den Außenbereichen. Bitte entsorgen Sie die Zigarettenstummel sicher und in den dafür vorgesehen Behältern.
- Bitte respektieren Sie unsere Nachbarn und halten Sie die Lautstärke in angemessenen Grenzen. Besonders in der Nachtruhe von 22:00-07:00 Uhr. Partys, laute Musik und sonstige Veranstaltungen sind strengstens verboten.
- Wir bitten Sie, den Müll ordentlich zu trennen und in den dafür vorgesehenen Behältern in der Unterkunft, zu entsorgen.
- Die Gesamtanzahl der Gäste in der Unterkunft darf die Maximalkapazität nicht überschreiten. Personen, welche nicht in der Buchung angeführt werden, sind nicht gestattet.
- Vergewissern Sie sich beim Verlassen der Unterkunft, dass die Tür immer gut verschlossen ist, bewahren Sie die Wohnungsschlüssel gut auf und geben Sie diese nicht an Unbefugte weiter. Wenn Sie die Unterkunft verlassen, schließen Sie unbedingt auch Fenster und Türen, schalten Sie die Lichter und alle elektrischen Geräte aus (TV, Herd, ...) und drehen Sie die Wasserhähne zu.
- Der Gastgeber hat das Recht, in Abwesenheit der Gäste unter besonderen Umständen und nach vorheriger Anfrage die Unterkunft zu betreten, um das Entstehen eines möglichen Schadens oder einer Gefahr zu verhindern.
- Sollte es zur Beschädigung von Installationen, Möbel, Einrichtung und Ausrüstung der Unterkunft kommen, melden Sie diese bitte umgehend dem Gastgeber. Bitte Möbel und Einrichtung schonend behandeln.
- Es ist verboten die Einrichtung und Ausstattung (Handtücher, Bettbezüge, usw.) aus der Unterkunft zu entfernen.
- Haustiere sind nicht gestattet, um Allergien und mögliche Schäden zu vermeiden.
- Es ist verboten Waffen, Sprengstoff und leicht unbrennbares Material mitzubringen.
- Abreise-Checkliste:
 - Bitte hinterlassen Sie die Unterkunft sauber und ordentlich
 - Alle elektrischen Geräte müssen sauber und ausgeschaltet sein
 - Abfälle wurden in den dafür vorgesehenen Behältern entsorgt
 - Die Möbel und sonstige Einrichtungen stehen an ihren vorgesehenen Platz

Bei Fragen oder Anmerkungen können Sie Ihren Gastgeber jederzeit kontaktieren!

Vielen Dank!
Ihre Gastgeber

Regolamento della Casa & Informazioni Generali

Benvenuti nella nostra casa! Vogliamo farvi conoscere il regolamento della struttura affinché il vostro soggiorno sia il più piacevole possibile. Per ulteriori informazioni, si prega di contattare il vostro host!

L'alloggio è disponibile il giorno dell'arrivo dalle 15:00 e il giorno della partenza fino alle 10:00.

Inviare subito dopo il vostro arrivo una copia dei documenti d'identità di tutti gli ospiti al vostro host per la registrazione turistica presso il comune di Cortaccia s.S.d.V.

- Gli ospiti sono responsabili dei propri oggetti di valore e della loro custodia. Nell'alloggio è presente una cassaforte dove è possibile conservarli. L'host non assume alcuna responsabilità per la perdita.
- Gli ospiti sono responsabili del loro comportamento nell'alloggio, nel giardino e nel vicinato. I bambini sotto i 14 anni devono essere sorvegliati da adulti durante il loro soggiorno nella nostra struttura. Non ci assumiamo alcuna responsabilità per incidenti o lesioni.
- Fumare o svapare è severamente vietato in tutta la struttura. Si prega di utilizzare le aree fumatori designate all'esterno. Smaltite i mozziconi di sigaretta in modo sicuro e nei contenitori appositi.
- Si prega di rispettare i nostri vicini e mantenere il volume entro limiti ragionevoli, soprattutto durante le ore di riposo notturno dalle 22:00 alle 07:00. Feste, musica ad alto volume e altri eventi sono severamente vietate.
- Si prega di separare correttamente i rifiuti e smaltirli nei contenitori appositi presenti nell'alloggio.
- Il numero totale di ospiti nell'alloggio non deve superare la capacità massima. Persone non indicate nella prenotazione non sono ammesse.
- Assicuratevi di chiudere sempre bene la porta quando lasciate l'alloggio, custodite le chiavi dell'appartamento e non consegnatele a persone non autorizzate. Quando lasciate l'alloggio, chiudete anche finestre e porte, spegnete le luci e tutti gli apparecchi elettrici (TV, fornello, ecc.) e chiudete i rubinetti dell'acqua.
- L'host ha il diritto di entrare nell'alloggio in assenza degli ospiti in circostanze particolari e dopo richiesta, per prevenire eventuali danni o pericoli.
- Se si verificano danni a installazioni, mobili, arredi e attrezzature dell'alloggio, si prega di segnalarli immediatamente all'host. Si prega di trattare i mobili e gli arredi con cura.
- È vietato rimuovere arredi e attrezzature (asciugamani, lenzuola, ecc.) dall'alloggio.
- Gli animali domestici non sono ammessi per evitare allergie e possibili danni.
- È vietato portare armi, esplosivi e materiali facilmente infiammabili.
- Checklist di partenza:
 - Si prega di lasciare l'alloggio pulito e ordinato
 - Tutti gli apparecchi elettrici devono essere puliti e spenti
 - I rifiuti devono essere smaltiti negli appositi contenitori
 - I mobili e gli altri arredi devono essere al loro posto

Per domande o commenti potete contattare il vostro host in qualsiasi momento!

Grazie mille!
I vostri host

House Rules & General Information

Welcome to our guesthouse! We would like to acquaint you with the house rules to make your stay as pleasant as possible. For further information, please contact your host!

The accommodation is available from 3:00 PM on the day of arrival until 10:00 AM on the day of departure.

Please send a copy of the ID documents of all guests to the host immediately after your arrival for tourist registration in the municipality of Cortaccia s.S.d.V.

- Guests are responsible for their valuables and their safekeeping. There is a safe in the accommodation where these can be stored. The host assumes no liability for any loss.
- Guests are responsible for their behavior in the accommodation, garden, and neighborhood. Children under 14 must be supervised by adults during their stay in our accommodation. We accept no liability for accidents or injuries.
- Smoking or vaping is strictly prohibited throughout the accommodation. Please use the designated smoking areas outside. Dispose of cigarette butts safely and in the designated containers.
- Please respect our neighbors and keep noise to a reasonable level, especially during quiet hours from 10:00 PM to 7:00 AM. Parties, loud music, and other events are strictly prohibited.
- Please separate your waste properly and dispose of it in the designated containers in the accommodation.
- The total number of guests in the accommodation must not exceed the maximum capacity. Persons not listed in the booking are not allowed.
- Ensure that the door is always well-locked when you leave the accommodation, keep the apartment keys safe, and do not give them to unauthorized persons. When leaving the accommodation, close windows and doors, turn off lights and all electrical devices (TV, stove, etc.), and turn off the water taps.
- The host has the right to enter the accommodation in the absence of guests under special circumstances and with prior request to prevent potential damage or danger.
- Should any damage occur to the installations, furniture, fittings, and equipment of the accommodation, please report this immediately to the host. Treat furniture and fittings with care.
- It is forbidden to remove furnishings and equipment (towels, bed linen, etc.) from the accommodation.
- Pets are not allowed to avoid allergies and possible damage.
- It is forbidden to bring weapons, explosives, and easily flammable materials.
- Departure checklist:
 - Please leave the accommodation clean and tidy
 - All electrical appliances must be clean and turned off
 - Waste has been disposed of in the designated containers
 - Furniture and other fittings are in their designated places

If you have any questions or comments, you can contact your host at any time!

Thank you!
Your hosts



Cirillo
GUESTHOUSE

CIRILLO Guesthouse

Adresse: I-39040 Kurtatsch an der Weinstraße – Autonome Provinz Bozen Südtirol – Endergasse 7

Indirizzo: I-39040 Cortaccia sulla strada del vino – Provincia autonoma di Bolzano Alto Adige – Endergasse 7

Address: I-39040 Cortaccia sulla strada del vino – Provincia autonoma di Bolzano Alto Adige – Endergasse 7

Sicherheit & Notfallvorsorge

Beachten Sie bitte den Standort der Feuerlöscher, der Feuermelder und der Erste-Hilfe-Ausrüstung in der Unterkunft und informieren Sie sich über deren Bedienung!

- **Im Falle eines Brandes, eines medizinischen Notfalls oder anderer Notfallsituationen wählen Sie bitte umgehend die örtliche Notrufnummer: 112 (Erste Hilfe, Feuerwehr & Staatspolizei-Rettungsdienst), Weißes Kreuz: +39 0471 444 444 und Rotes Kreuz: +39 0471 200 000.**
- Bitte halten Sie immer den gesamten Eingangsbereich (Fluchtweg) frei von Hindernissen.
- **Brandschutz:** Verwenden Sie keine offenen Flammen in der Unterkunft.
 - o Halten Sie leicht entzündliche Materialien wie Kerzen und Dekorationen von Vorhängen und anderen brennbaren Gegenständen fern.
 - o Beachten Sie die Warnhinweise in Bezug auf elektrische Geräte und vermeiden Sie eine Überlastung der Steckdosen.
- **Erste-Hilfe:** Eine Erste-Hilfe-Ausrüstung ist in der Unterkunft vorhanden (Abstellraum im Eingangsbereich). Bei schwereren Verletzungen oder medizinischen Notfällen bitte umgehend den Rettungsdienst unter den oben angeführten Nummern kontaktieren.
- **Technische Geräte:** Bitte achten Sie darauf, dass Sie Ihre elektrischen Geräte und Ladegeräte verantwortungsbewusst benutzen und nicht unbeaufsichtigt eingeschalten lassen, um Brandgefahren zu minimieren. Vermeiden Sie den übermäßigen Gebrauch von Heizgeräten, wenn sie nicht benötigt werden, für Ihre Sicherheit und der Umwelt zuliebe.
- **Notfallvorsorge:**
 - o **Medizinische Notfälle:** Im Falle eines medizinischen Notfalls rufen Sie sofort den Rettungsdienst unter 112 an und informieren Sie Ihren Gastgeber umgehend.
 - o **Brand:** Bei einem Brand verlassen Sie bitte umgehend das Gebäude und verständigen Sie die Feuerwehr.
 - o **Wasser- oder Gasleck:** Sollten Sie ein Leck bemerken, dann informieren Sie Ihren Gastgeber bitte umgehend.
 - o **Stromausfall:** Bei einem Stromausfall überprüfen Sie bitte zuerst die Sicherungskästen (Abstellraum im Eingangsbereich). Falls Sie das Problem nicht beheben können, kontaktieren Sie bitte Ihren Gastgeber.
 - o **Erste-Hilfe:** Allgemeine Erste-Hilfe-Prinzipien:
 - > Immer Ruhe bewahren: Versuchen Sie, in Notfällen ruhig zu bleiben, um klare Entscheidungen zu treffen.
 - > Eigenschutz: Stellen Sie Ihre eigene Sicherheit zunächst sicher, bevor Sie sich um andere kümmern.
 - > Vermeiden Sie Gefahrenstellen und tragen Sie gegebenenfalls Schutzausrüstung.
 - > Notruf absetzen: Alarmieren Sie bei schweren Verletzungen, lebensbedrohlichen Situationen oder medizinischen Notfällen sofort den Rettungsdienst (112 in Italien) und geben Sie folgende Informationen an: Ihren Namen, Standort, Art des Notfalls und die Anzahl der Verletzten oder Erkrankten.
 - > Betreuung der Verletzten: Beruhigen Sie die betroffene Person, und geben Sie ihr das Gefühl, dass Hilfe unterwegs ist.
 - o **Notfallsituationen:**
 - > **Bewusstlosigkeit:** Überprüfen Sie, ob die Person atmet, und bringen Sie sie in eine stabile Seitenlage (wenn keine Atmung vorhanden ist, beginnen Sie mit der Wiederbelebung). Rufen Sie Hilfe und geben Sie klare Anweisungen an Anwesende, den Rettungsdienst zu alarmieren.
 - > **Herz-Kreislauf-Stillstand:** Starten Sie sofort mit der Herz-Lungen-Wiederbelebung (30x Herzdruckmassage, gefolgt von 2x Beatmung). Rufen Sie sofort den Rettungsdienst und bitten Sie Anwesende um Unterstützung.
 - > **Starke Blutung:** Drücken Sie fest mit einem sauberen Tuch oder Verband auf die Wunde, um die Blutung zu stoppen. Erhöhen Sie die verletzte Extremität, wenn möglich. Rufen Sie den Rettungsdienst.
 - > **Verbrennungen:** Kühlen Sie die betroffene Stelle mit kaltem Wasser für mindestens 10 Minuten. Decken Sie die Verbrennung locker mit einem sterilen Verband oder sauberem Tuch ab.
 - > **Verstauchungen oder Knochenbrüche:** Die betroffene Extremität ruhigstellen und schonen. Kühlen Sie die Stelle bei Schwellung vorsichtig mit einem kalten Kompress oder Eis.
 - > **Umgang mit Vergiftungen:** Rufen Sie sofort den Rettungsdienst und schildern Sie die Symptome und mögliche Ursachen der Vergiftung. Befolgen Sie keine Maßnahmen zur Behandlung, es sei denn, Sie sind hierfür ausgebildet oder es wurde Ihnen vom Notdienstpersonal geraten.
 - o **Brandschutz-Maßnahmen:**
 - > **Kenntnis der Fluchtwege & Notausgänge:** Lernen Sie die Fluchtwege und Notausgänge der Unterkunft kennen. Stellen Sie sicher, dass diese immer frei zugänglich und nicht blockiert sind.
 - > **Umgang mit Feuerlöschern:** Machen Sie sich mit der Handhabung der Feuerlöscher vertraut. Bei der Verwendung folgen Sie der PASS-Regel:
 - > Pull > Ziehen Sie den Sicherungsstift heraus.
 - > Aim > Zielen Sie auf die Basis des Feuers.
 - > Squeeze > Drücken Sie den Handgriff.
 - > Sweep > Führen Sie den Löcher hin und her, um das Feuer zu löschen.
 - > **Verhalten im Brandfall:** Alarmieren Sie sofort alle Anwesenden, sobald Sie einen Brand bemerken. Rufen Sie den Notruf an (112 in Italien). Falls der Brand klein und beherrschbar ist, versuchen Sie, ihn mit einem zur Verfügung stehenden Feuerlöscher zu bekämpfen, aber setzen Sie sich nicht selbst in Gefahr. Wenn sich der Brand nicht kontrollieren lässt oder sich schnell ausbreitet, verlassen Sie sofort das Gebäude und versuchen Sie die Türen und Fenster zu schließen, um die Ausbreitung von Rauch und Flammen zu verlangsamen.
 - > **Rauchentwicklung:** Bei Rauchentwicklung bleiben Sie in der Nähe des Bodens, wo die Luftqualität besser ist. Vermeiden Sie das Einatmen von Rauch.
 - > **Verhinderung von Bränden:** Stellen Sie sicher, dass elektrische Geräte und Beleuchtung in gutem Zustand sind. Melden Sie defekte oder beschädigte Geräte umgehend. Vermeiden Sie Überlastung von Steckdosen und Verlängerungskabeln.

Bei Fragen oder Unklarheiten, kontaktieren Sie uns bitte unter **+43 660 3917590** oder **+39 349 4344128**.

Vielen Dank!



Cirillo
GUESTHOUSE

Sicurezza & Preparazione per le Emergenze

Si prega di prestare attenzione alla posizione degli estintori, dei rilevatori di fumo e del kit di pronto soccorso nell'alloggio e di informarsi sul loro utilizzo!

- **In caso di incendio, emergenza medica o altre situazioni di emergenza, chiamare immediatamente il numero di emergenza locale: 112 (primo soccorso, vigili del fuoco e servizio di salvataggio della polizia di stato), Croce Bianca: +39 0471 444 444 e Croce Rossa: +39 0471 200 000.**
- Si prega di mantenere sempre l'intera area di ingresso (via di fuga) libera da ostacoli.
- **Protezione antincendio:** Non utilizzare fiamme libere nell'alloggio.
 - o Mantenere materiali facilmente infiammabili come candele e decorazioni lontano da tende e altri oggetti combustibili.
 - o Prestare attenzione agli avvisi riguardanti gli apparecchi elettrici ed evitare di sovraccaricare le prese.
- **Primo soccorso:** Nell'alloggio è presente un kit di primo soccorso (ripetitivo nell'ingresso). Per lesioni più gravi o emergenze mediche, contattare immediatamente il servizio di emergenza ai numeri sopra indicati.
- **Dispositivi tecnici:** Utilizzare responsabilmente i dispositivi elettrici e i caricabatterie, non lasciarli accessi incustoditi per minimizzare i rischi di incendio. Evitare l'uso eccessivo di apparecchi di riscaldamento quando non necessario, per la vostra sicurezza e per il bene dell'ambiente.
- **Preparazione per le emergenze:**
 - o **Emergenze mediche:** In caso di emergenza medica, chiamare immediatamente il servizio di emergenza al 112 e informare il vostro host.
 - o **Incendio:** In caso di incendio, evacuare immediatamente l'edificio e avvisare i vigili del fuoco.
 - o **Perdita d'acqua o di gas:** In caso di perdita, informare immediatamente il vostro host.
 - o **Blackout:** In caso di blackout, controllare prima i quadri elettrici (ripetitivo nell'ingresso). Se non riuscite a risolvere il problema, contattare il vostro host.
 - o **Primo soccorso:** Principi generali di primo soccorso:
 - > Rimanere calmi: In situazioni di emergenza, mantenere la calma per prendere decisioni chiare.
 - > Autoprotezione: Assicurarsi prima della propria sicurezza e poi aiutare gli altri.
 - > Evitare le zone pericolose e indossare eventualmente dispositivi di protezione.
 - > Chiamare i soccorsi: In caso di lesioni gravi, situazioni di pericolo di vita o emergenze mediche, chiamare immediatamente il servizio di emergenza (112 in Italia) e fornire le seguenti informazioni: nome, posizione, tipo di emergenza e numero di feriti o malati.
 - > Assistenza ai feriti: Rassicurare la persona colpita e farle sapere che l'aiuto è in arrivo.
 - o **Situazioni di emergenza:**
 - > **Inconscienza:** Verificare se la persona respira e metterla in posizione laterale di sicurezza (se non respira, iniziare la rianimazione). Chiamare aiuto e dare istruzioni chiare ai presenti per chiamare il servizio di emergenza.
 - > **Arresto cardiaco:** Iniziare immediatamente la rianimazione cardiopolmonare (30 compressioni toraciche seguite da 2 ventilazioni). Chiamare subito il servizio di emergenza e chiedere assistenza ai presenti.
 - > **Emorragia grave:** Premere con forza sulla ferita con un panno pulito o una benda per fermare l'emorragia. Sollevare l'arto ferito se possibile. Chiamare il servizio di emergenza.
 - > **Ustioni:** Raffreddare la zona colpita con acqua fredda per almeno dieci minuti. Coprire l'ustione con una benda sterile o un panno pulito.
 - > **Distorsioni o fratture:** Immobilizzare e riposare l'arto colpito. Raffreddare la zona gonfia con un impacco freddo o ghiaccio.
 - > **Gestione delle intossicazioni:** Chiamare immediatamente il servizio di emergenza e descrivere i sintomi e le possibili cause dell'intossicazione. Non attuare misure di trattamento a meno che non si sia addestrati o su consiglio del personale di emergenza.
 - o **Misure di protezione antincendio:**
 - > **Conoscenza delle vie di fuga e delle uscite di emergenza:** Familiarizzare con le vie di fuga e le uscite di emergenza dell'alloggio. Assicurarsi che siano sempre liberamente accessibili e non bloccate.
 - > **Utilizzo degli estintori:** Familiarizzare con l'uso degli estintori. Seguire la regola PASS durante l'uso:
 - > Pull > Tirare il perno di sicurezza.
 - > Aim > Mirare alla base del fuoco.
 - > Squeeze > Premere la maniglia.
 - > Sweep > Muovere l'estintore da un lato all'altro per spegnere il fuoco.
 - > **Comportamento in caso di incendio:** Avvisare immediatamente tutti i presenti non appena si rileva un incendio. Chiamare il numero di emergenza (112 in Italia). Se l'incendio è piccolo e controllabile, tentare di spegnerlo con un estintore disponibile, ma non mettersi in pericolo. Se l'incendio non può essere controllato o si diffonde rapidamente, evacuare immediatamente l'edificio e chiudere porte e finestre per rallentare la diffusione di fumo e fiamme.
 - > **Sviluppo di fumo:** In presenza di fumo, rimanere vicino al suolo dove la qualità dell'aria è migliore. Evitare di inalare il fumo.
 - > **Prevenzione degli incendi:** Assicurarsi che gli apparecchi elettrici e l'illuminazione siano in buone condizioni. Segnalare immediatamente dispositivi difettosi o danneggiati. Evitare il sovraccarico di prese e prolunghie.

Per domande o dubbi, si prega di contattare **+43 660 3917590** altrimenti **+39 349 4344128**.

Grazie mille!

Safety & Emergency Preparedness

Please note the location of the fire extinguishers, smoke detectors, and first aid equipment in the accommodation and familiarize yourself with their operation!

- **In case of fire, medical emergency, or other emergency situations, please immediately dial the local emergency number: 112 (first aid, fire department & state police rescue service), White Cross: +39 0471 444 444, and Red Cross: +39 0471 200 000.**
- Always keep the entire entrance area (escape route) free of obstacles.
- **Fire Safety:** Do not use open flames in the accommodation.
 - o Keep flammable materials like candles and decorations away from curtains and other combustible items.
 - o Pay attention to warning signs regarding electrical appliances and avoid overloading sockets.
- **First Aid:** A first aid kit is available in the accommodation (storage room in the entrance area). For more serious injuries or medical emergencies, please contact the emergency service immediately at the numbers listed above.
- **Electrical Devices:** Please use your electrical devices and chargers responsibly and do not leave them switched on unattended to minimize fire hazards. Avoid excessive use of heating devices when not needed, for your safety and the environment.
- **Emergency Preparedness:**
 - o **Medical Emergencies:** In case of a medical emergency, call the emergency service at 112 immediately and inform your host.
 - o **Fire:** In case of fire, please evacuate the building immediately and notify the fire department.
 - o **Water or Gas Leak:** If you notice a leak, please inform your host immediately.
 - o **Power Outage:** In case of a power outage, please first check the fuse boxes (storage room in the entrance area). If you cannot resolve the issue, please contact your host.
 - o **First Aid: General First Aid Principles:**
 - > Stay Calm: Try to remain calm in emergencies to make clear decisions.
 - > Self-Protection: Ensure your own safety first before attending to others.
 - > Avoid danger zones and wear protective gear if necessary.
 - > Call for Help: In case of serious injuries, life-threatening situations, or medical emergencies, immediately alert the emergency service (112 in Italy) and provide the following information: your name, location, type of emergency, and number of injured or sick people.
 - > Attend to the Injured: Reassure the affected person and let them know that help is on the way.
 - o **Emergency Situations:**
 - > **Unconsciousness:** Check if the person is breathing and place them in a stable side position (if not breathing, start resuscitation). Call for help and give clear instructions to those present to alert the emergency service.
 - > **Cardiac Arrest:** Immediately start cardiopulmonary resuscitation (CPR) (30 chest compressions followed by 2 breaths). Call the emergency service right away and ask for assistance from those present.
 - > **Severe Bleeding:** Press firmly on the wound with a clean cloth or bandage to stop the bleeding. Elevate the injured limb if possible. Call the emergency service.
 - > **Burns:** Cool the affected area with cold water for at least 10 minutes. Cover the burn loosely with a sterile bandage or clean cloth.
 - > **Sprains or Fractures:** Immobilize and rest the injured limb. Cool the area with a cold compress or ice if swelling occurs.
 - > **Handling Poisonings:** Immediately call the emergency service and describe the symptoms and possible causes of the poisoning. Do not administer any treatment unless trained or advised by emergency personnel.
 - o **Fire Safety Measures:**
 - > **Knowledge of Escape Routes & Emergency Exits:** Familiarize yourself with the escape routes and emergency exits of the accommodation. Ensure they are always accessible and not blocked.
 - > **Using Fire Extinguishers:** Familiarize yourself with the use of fire extinguishers. Follow the PASS rule when using:
 - > Pull > Pull the safety pin.
 - > Aim > Aim at the base of the fire.
 - > Squeeze > Squeeze the handle.
 - > Sweep > Sweep the extinguisher from side to side to extinguish the fire.
 - > **Behavior in Case of Fire:** Immediately alert all present as soon as a fire is detected. Call the emergency number (112 in Italy). If the fire is small and manageable, attempt to extinguish it with an available fire extinguisher, but do not put yourself in danger. If the fire cannot be controlled or spreads quickly, evacuate the building immediately and try to close doors and windows to slow the spread of smoke and flames.
 - > **Smoke Development:** In case of smoke, stay close to the ground where the air quality is better. Avoid inhaling smoke.
 - > **Fire Prevention:** Ensure that electrical appliances and lighting are in good condition. Report defective or damaged appliances immediately. Avoid overloading sockets and extension cords.

If you have any questions or uncertainties, please contact us at **+43 660 3917590** or **+39 349 4344128**.

Thank you!



CIRILLO Guesthouse

Adresse: I-39040 Kurtatsch an der Weinstraße – Autonome Provinz Bozen Südtirol – Endergasse 7

Indirizzo: I-39040 Cortaccia sulla strada del vino – Provincia autonoma di Bolzano Alto Adige – Endergasse 7

Address: I-39040 Cortaccia sulla strada del vino – Provincia autonoma di Bolzano Alto Adige – Endergasse 7